

PRZYSTAWKI

<i>Śledzik z cebulą w aromatyzowanym oleju</i> <i>Hering mit Zwiebel in aromatisieren Öl</i> <i>Herring in oil and onion</i>	45,00 zł
<i>Tatar wołowy z cebulą i piklami</i> <i>Rindertatar mit Zwiebel und Pickles</i> <i>Beef tartare with onion and pickles</i>	52,00 zł
<i>Carpaccio wołowe</i> <i>Rindercarpaccio</i> <i>Beef carpaccio</i>	58,00 zł
<i>Krewetki na maśle na sałacie</i> <i>Garnelen in Butter mit Knoblauch auf Salat</i> <i>Praws in butter with garlic on lettuce</i>	68,00 zł

ZUPY/SUPPEN/SOUP

<i>Rosół z makaronem</i> <i>Nudelsuppe</i> <i>Chicken noodle soup</i>	19,00 zł
<i>Żurek z jajkiem i kielbasą</i> <i>Mehlsuppe mit Ei und Wurst</i> <i>Sour soup with egg and sausage</i>	28,00 zł
<i>Krem z pomidorów</i> <i>Tomato soup</i>	22,00 zł
<i>Polewka Vivaldiego</i> <i>zupa od pory roku</i> <i>i humoru kucharza zależna</i> <i>Vivaldisuppe (Vier Jahreszeiten)</i> <i>Suppe nach Jahreszeit und nach Laune</i> <i>des Kochs</i> <i>Vivaldi's Soup of the season-</i> <i>depending on the season and the chef</i>	22,00 zł

<i>Żurek z jajkiem w chlebk</i> <i>Mehlsuppe mit Ei und Wurst im Brot</i> <i>Sour soup with egg and sausage in bread</i>	35,00 zł
<i>Krem warzywny z zieloną pietruszką i grzankami</i> <i>Gemüsecreme mit grüner Petersilie und Croutons</i> <i>Vegetable cream with parsley and croutons</i>	22,00 zł
<i>Grzybowa na borowikach</i> <i>Pilzsuppe mit Steinpilzen</i> <i>Mushroom soup with boletus</i>	32,00 zł

SALATKI/ SALATE/ SALADS

<i>Salatka z grillowanym</i> <i>kurczakiem/ serem feta</i> <i>salata rzymska lub lodowa z sosem,</i> <i>grzankami i parmezanem</i> <i>Römersalat oder Eisbergsalat mit</i> <i>Hähnchengrillfleisch und</i> <i>Cesaresosse, Crostini und Parmesankäse</i> <i>Cesar salad with grilled chicken,</i> <i>croutons and parmasasn cheese</i>	49,00 zł
<i>Salatka rozmaitości</i> <i>Salat, Rucola, Kirschtomaten, Paprika,</i> <i>Eier, Mozzarella, geröstete Bohnen,</i> <i>Gartensauce</i> <i>lettuce, arugula, cherry tomatoes, peppers,</i> <i>eggs, mozzarella, roasted beans, garden</i> <i>sauce</i>	49,00 zł
<i>Salatka z wątróbką na pomarańczach</i> <i>Orange Leber, Mozzaarella,</i> <i>gerostete Bohnen, Gartensauce</i> <i>Lettuce, arugula, cherry tomatoes</i> <i>peepers, orange, liver, mozzarella</i> <i>roasted beans, garden sauce</i>	55,00 zł
<i>Salatka z wołowiną, grillowanym tofu,</i> <i>avocado na spaghetti z ogórka</i> <i>Salat mit Rindfleisch, gegrilltem Tofu</i> <i>und Avocado auf Gurkenspaghetti</i> <i>Salad with beef, grilled tofu, and avocado</i> <i>on cucumber spaghetti</i>	59,00 zł

**DANIA
GŁÓWNE**

<i>Filet drobiowy z pomidorami i mozzarellą z frytkami na bukiecie warzyw sezonowych</i> <i>Hähnchenfilet mit Tomaten und Mozzarella mit Pommes und Saisonsosse</i> <i>Chicken scallopini with tomatoes and mozzarella chesse</i> <i>with fries and seasonal vegetables</i>	55,00 zł
<i>Filet z kaczki z kluseczkami na warzywach grillowanych</i> <i>Entenfilet, Knödel mit Grillgemüse</i> <i>Duck fillet, noodles with grilled vegetables</i>	68,00 zł
<i>Pstrąg Kłodzki z pieca na bukiecie salat podany z frytkami</i> <i>Glatzer Forelle mit Rohkostplatte mit Französisch frites</i> <i>Mix greens with oven baked local trout with french fries</i>	55,00 zł
<i>Polędwiczki wieprzowe na kluskach</i> <i>Schweinelenndchen auf Kartoffelnknödeln</i> <i>in Pffiferlingsosse mit saisonalem salat</i> <i>Pork sirolin on potato dumplings</i> <i>in chanterelle sauce with seasonal salad</i>	63,00 zł
<i>Golonka pieczona w piwie serwowana z kapustą zasmażaną i ziemniakami pieczonymi w rozmarynie</i> <i>Eisbein gebacken im bier, serviert mit gebratenem Kohl</i> <i>Roasted pork knuckle in beer, served with fried cabagge and potatoes</i>	59,00 zł
<i>Żeberka na ostro pieczone w miodzie z frytkami i surówką sezonową</i> <i>Würzige, in Honig gebackene Rippchen mit Pommes frites</i> <i>Spicy, honey-baked ribs with French fries</i>	69,00 zł
<i>Wątróbka drobiowa z cebulą na plackach ziemniaczanych</i> <i>Hühnerleber auf Kartoffelpuffer</i> <i>Chicken liver with onion and potato pancake</i>	52,00 zł

<i>Klasyczny schabowy w panierce, z ziemniakami i zasmażaną kapustą</i> <i>Traditionelles Schweinschnitzel Panierter</i> <i>gebraten mit Schmalz, mit Kartoffeln</i> <i>und gebratenem Kohl</i> <i>Classic breaded pork chop, lard fried</i> <i>served with potatoes and fried cabbage</i>	54,00 zł
---	----------

<i>Filet z indyka panierowany w płatkach migdałów</i> <i>na ryżu curry z gotowanymi warzywami</i> <i>Putenfilet, paniert mit Mandelblättchen</i> <i>auf Curryreis mit gekochtem Gemüse</i> <i>Turkey fillet breaded with almond flakes</i> <i>on curry rice with cooked vegetables</i>	69,00 zł
---	----------

PASTA I INNE DANIA
NUDEL UND ANDERE GERICHTE
PASTA AND OTHER DISHES

<i>Spaghetti Carbonara/Bolognese</i> <i>Spaghetti Carbonara</i> <i>Spaghetti Carbonara</i>	45,00 zł
--	----------

<i>Penne/Tagliatelle ze szpinakiem</i> <i>Penne/Tagliatelle mit Spinat</i> <i>Penne/Tagliatelle with spinach</i>	45,00 zł
--	----------

<i>Pierogi faszerowane gęsiną</i> <i>Knödel mit Gans</i> <i>dumplings stuffed with goose</i>	49,00 zł
--	----------

<i>Czosnkowe pierogi szpinakowe</i> <i>Knoblauch-Spinat-Knödel</i> <i>garlic spinach dumplings</i>	39,00 zł
--	----------

<i>Panierowany ser z żurawiną na sałacie</i> <i>Gebratener paniertes Käse mit</i> <i>Preiselbeersauce auf Salat</i>	32,00 zł
---	----------

DANIA WEGETARIAŃSKIE

VEGETARISCHE GERICHTE

VEGETARIAN DISHES

<i>Krem warzywny z zieloną pietruszką i grzankami</i> <i>Gemüsecreme mit grüner Petersilie und Croutons</i> <i>Vegetable cream with parsley and croutons</i>	22,00 zł
<i>Nalesniki faszerowane pieczarkami</i> <i>zapekane pod serem i beszamelem</i> <i>Mit Pilzen gefüllte Pfannkuchen</i> <i>überbacken mit Käse und Béchamelsauce</i> <i>pancakes stuffed with mushrooms</i> <i>baked with cheese and béchamel sauce</i>	45,00 zł
<i>Chrupiące placuszki ziemniaczane</i> <i>ze smietanką</i> <i>Knusprige Kartoffelpuffer</i> <i>mit Sahne</i> <i>Crispy potato pancakes</i> <i>with sour cream</i>	39,00 zł
<i>Pierogi z serem pod złocistą cebulką</i> <i>Knödel mit Käse unter goldenen Zwiebeln</i> <i>Dumplings with cheese under golden onion</i>	45,00 zł
<i>Penne/Tagliatelle ze szpinakiem</i> <i>Penne/Tagliatelle mit Spinat</i> <i>Penne/Tagliatelle with spinach</i>	45,00 zł
<i>Czosnkowe pierogi szpinakowe</i> <i>Knoblauch-Spinat-Knödel</i> <i>garlic spinach dumplings</i>	39,00 zł
<i>Panierowany ser z żurawiną na sałacie</i> <i>Gebratener paniierter Käse mit</i> <i>Preiselbeersauce auf Salat</i> <i>Fried breaded chees with cranberry on lettuce</i>	32.00 zł
<i>Tagliatele z warzywami zapekane</i> <i>na ostro pod ciastem francuskim</i> <i>Tagliatelle mit Gemüse im würzigen</i> <i>Blätterteig gebacken</i>	52,00 zł

DESERY/ *DESERT/*
DESSERTS

<i>Szarlotka na ciepło z lodami</i> <i>Warmer Apfelkuchen mit Eis</i> <i>Warm apple pie with ice cream</i>	28,00 zł
<i>Lody z gorącymi malinami</i> <i>Eis mit heissen Himbeeren</i> <i>Ice cream with hot raspberries</i>	35,00 zł
<i>Deser lodowy z owocami</i> <i>Eisdesert mit Obst</i> <i>Ice cream dessert with fruit</i>	28,00 zł
<i>Naleśniki z bitą śmietaną i owocami</i> <i>Pfannkuchen mit Schlagsabne und Obst</i> <i>Pancakes with whipped cream and fruit</i>	35,00 zł
<i>Porcja ciasta z palacowej kuchni</i> <i>Eine Portion Kuchen aus der Schlossküche</i> <i>A portion of the cake from the palace kitchen</i>	15,00 zł

NAPOJE/
GETRÄNKE/
HOT AND COLD DRINKS

<i>RICHMONT Tee/Tea</i>	12,00 zł
<i>Herbata zimowa</i> <i>Wintertee</i> <i>winter tea</i>	24,00 zł
<i>Espresso</i>	14,00 zł
<i>Kawa / Kaffe / Coffee</i>	15,00 zł
<i>Kawa z mlekiem</i>	17,00 zł
<i>Cappucino</i>	17,00 zł
<i>Czekolada z bitą śmietaną</i> <i>chocolate with whipped cream</i>	25,00 zł
<i>Soki owocowe/Fruchtsäfte / Fruit juices</i>	12,00 zł
<i>Woda / Wasser / Water</i>	12,00 zł
<i>Pepsi</i>	12,00 zł

<i>Mirinda / 7 up</i>	<i>12,00 zł</i>
-----------------------	-----------------

<i>Tonic</i>	<i>12,00 zł</i>
--------------	-----------------

<i>Sok pomidorowy/ Tomatensaft / Tomato juice</i>	<i>12,00 zł</i>
---	-----------------

<i>Sok ze świeżych owoców Frischer Fruchtsaft Fresh fruit juice</i>	<i>20,00 zł</i>
---	-----------------

PIWO/ BIER/ BEER

*Piwo butelkowe / Flaschenbier/
Bottlede beer:*

<i>Tyskie</i>	<i>14,00 zł</i>
---------------	-----------------

<i>Lech</i>	<i>14,00 zł</i>
-------------	-----------------

<i>Warka/Warka strong</i>	<i>14,00 zł</i>
---------------------------	-----------------

<i>Piwo bezalkoholowe Lech Free/Żywiec Alcohol free beer</i>	<i>10,00 zł</i>
--	-----------------

<i>Żywiec, Żywiec Jasne Lekkie, Porter</i>	<i>14,00 zł</i>
--	-----------------

<i>Piwo regionalne Lokales Bier Regional brewery</i>	<i>20,00 zł</i>
--	-----------------

<i>Paulaner Weissbier/Dunkel</i>	<i>20,00 zł</i>
----------------------------------	-----------------

<i>Piwo beczkowe Fassbier/ draft beer</i>	<i>11,00 zł 17,00 zł</i>
---	------------------------------

<i>Heineken</i>	<i>20,00 zł</i>
-----------------	-----------------

<i>Pilsner</i>	<i>20,00 zł</i>
----------------	-----------------

NALEWKI/LIKÖRE /LIQUEURS

<i>Cytrynówka/aus Zitrone/with lemon</i>	<i>10,00 zł</i>
--	-----------------

<i>Aroniówka/ Apfelbeere /chokebery</i>	<i>10,00 zł</i>
---	-----------------

<i>Nalewka domowa hausgemachter Likör/homemade liqueur</i>	<i>10,00 zł</i>
--	-----------------

